



Umatilla County Public Health

200 SE 3rd St., Pendleton, OR 97801

Pendleton: 541-278-5432 Hermiston: 541-567-3113

Fax: 541-278-5433 E-Mail: Health@umatillacounty.net

Website: www.ucohealth.net

 www.facebook.com/umatillacountyhealth



For Immediate Release: February 12, 2020

Press Release: Umatilla County Coronavirus (COVID-19) Update: COVID-19 vaccination opportunities for the week of February 15, 2021

Persons 75 and older become eligible for COVID-19 vaccination Monday, February 15th. COVID-19 vaccination will continue for persons eligible in previous groups. UCo Health will hold a drive-thru vaccination clinic on Friday, February 19th. Due to the possibility of inclement weather, Pendleton drive-thru events will be held at the future home of Tum-a-Lum Lumber (former Gilbert Auto location), 2260 SE Court St. Limited first doses will be available to eligible individuals. Second doses will be available for individuals who received their first dose of Moderna COVID-19 vaccine on or before January 22, 2021. Persons eligible for vaccination should select an arrival window online at bit.ly/ucohealthcovidvaccine. Individuals unable to access the online form may call 541-278-6311 for assistance. Bilingual Spanish staff are available. Please refrain from calling the UCo Health office regarding COVID-19 vaccination appointments.

Mirasol Family Health Center will offer COVID-19 vaccination by appointment. Existing patients may schedule appointments by calling 541-567-1717. Individuals who are not established patients may email Mirasol@yvfwc.org to be added to the appointment waitlist.

Safeway Pharmacies in Hermiston, Pendleton and Milton-Freewater are now offering limited COVID-19 vaccination by appointment only through the Federal Pharmacy Partnership. Those currently eligible for vaccination can schedule an appointment at www.safeway.com/COVID-19.

Umatilla County residents should anticipate an extended timeline for vaccination due to changes in Oregon's COVID-19 vaccine prioritization and continued vaccine allocation delays. UCo Health is prepared to hold mass drive-thru COVID-19 vaccination events weekly, pending vaccine allocation. Public notification of COVID-19 vaccine events, including vaccine eligibility, will be provided following the weekly vaccine allocation notification.

We understand and share community concern surrounding COVID-19 and vaccine availability. To continue to best serve our community, we request that residents refrain from calling our office with questions regarding vaccine eligibility. We are asking that our Umatilla County residents please visit our website, social media and Oregon Health Authority's COVID-19 Vaccination webpage for information on COVID-19 vaccine eligibility and availability. Residents who prefer to receive this information by phone are asked to call 211.

Vaccination gives us hope that the pandemic will end, but in the meantime, we need to continue safety measures to keep the virus from spreading: wear a mask, physically distance from others, wash your hands, avoid gatherings and stay home when you are sick.

It is imperative that any person who is exhibiting symptoms of respiratory illness stay home. UCo Health continues to discover instances where individuals are continuing to work while sick. Now, more than ever, it is important for businesses to ensure that employees are not coming to work sick. Employees may feel internal and external pressure to work through mild illness. Businesses are encouraged to develop flexible leave policies to support employees who become ill and establish procedures for sending employees who are not feeling well home. Anyone who is exhibiting any symptoms of respiratory illness must stay home from work for 24-hours after all symptoms (fever, cough, shortness of breath, diarrhea, etc.) have resolved.

COVID-19 does not target people of any certain race, ethnicity, country of origin or geographic location. Increased community spread of COVID-19 can occur anywhere in Umatilla County at any time. We are one Umatilla County and



Umatilla County Public Health

200 SE 3rd St., Pendleton, OR 97801

Pendleton: 541-278-5432 Hermiston: 541-567-3113

Fax: 541-278-5433 E-Mail: Health@umatillacounty.net

Website: www.ucohealth.net

 www.facebook.com/umatillacountyhealth



we can all do our part to help mitigate the spread of COVID-19. Wear your mask, wash your hands and stay home if you are sick.

We are asking our Umatilla County residents to please call 211 with your questions regarding COVID-19 and/or COVID-19 vaccination. If you are exhibiting symptoms such as fever, cough, or shortness of breath, call your primary care provider FIRST to discuss the next steps. If you are experiencing a medical emergency, call 911.

We will continue to update our Umatilla County Public Health Facebook page as new information becomes available. County specific data is available on the Regional COVID-19 Data Dashboard and will be updated Monday-Friday. To access the Regional COVID-19 Data Dashboard, please visit:

http://www.co.umatilla.or.us/health/COVID_Region9_Dashboard/. Please refer to the Oregon Health Authority and CDC COVID-19 websites for additional information.

For media inquiries please contact:
OHA Joint Information Center (JIC) staff
971-673-2097
orcovid19.media@dhsaha.state.or.us

UCo Health
health@umatillacounty.net



Umatilla County Public Health

200 SE 3rd St., Pendleton, OR 97801

Pendleton: 541-278-5432 Hermiston: 541-567-3113

Fax: 541-278-5433 E-Mail: Health@umatillacounty.net

Website: www.ucohealth.net

 www.facebook.com/umatillacountyhealth



Para publicación inmediata: 12 de febrero de 2021

Comunicado de prensa: Actualización del coronavirus del condado de Umatilla (COVID-19): Oportunidades de vacunación COVID-19 para la semana del 15 de febrero de 2021

Las personas de 75 años o más se vuelven elegibles para la vacuna COVID-19 el lunes 15 de febrero. La vacunación COVID-19 continuará para las personas elegibles en grupos anteriores. UCo Health llevará a cabo una clínica de vacunación a domicilio el viernes 19 de febrero. Debido a la posibilidad de inclemencias del tiempo, los eventos Pendleton auto-servicio se llevarán a cabo en el futuro hogar de Tum-a-Lum Lumber (antigua ubicación de Gilbert Auto), 2260 SE Court St. Las primeras dosis limitadas estarán disponibles para las personas elegibles. Las segundas dosis estarán disponibles para las personas que recibieron su primera dosis de la vacuna Moderna COVID-19 el 22 de enero de 2021 o antes. Las personas elegibles para la vacunación deben seleccionar una ventana de llegada en línea en bit.ly/ucohealthcovidvaccine. Las personas que no puedan acceder al formulario en línea pueden llamar al 541-278-6311 para obtener ayuda. Hay personal bilingüe en español disponible. Abstenerse de llamar a la oficina de UCo Health con respecto a las citas de vacunación COVID-19.

Mirasol Family Health Center ofrecerá la vacuna COVID-19 con cita previa. Los pacientes existentes pueden programar citas llamando al 541-567-1717. Las personas que no sean pacientes establecidos pueden enviar un correo electrónico a Mirasol@yvwfc.org para agregarlos a la lista de espera de citas.

Las farmacias Safeway en Hermiston, Pendleton y Milton-Freewater ahora ofrecen vacunación limitada contra COVID-19 con cita previa solo a través de la Asociación Federal de Farmacias. Aquellos que actualmente son elegibles para la vacunación pueden programar una cita en www.safeway.com/COVID-19.

Los residentes del condado de Umatilla deben anticipar un cronograma extendido para la vacunación debido a los cambios en la priorización de la vacuna COVID-19 de Oregon y las continuas demoras en la asignación de vacunas. UCo Health está preparada para realizar eventos de vacunación de COVID-19 de forma masiva semanalmente, a la espera de la asignación de vacunas. La notificación pública de los eventos relacionados con la vacuna COVID-19, incluida la elegibilidad de la vacuna, se proporcionará después de la notificación semanal de asignación de vacunas.

Entendemos y compartimos la preocupación de la comunidad en torno a COVID-19 y la disponibilidad de vacunas. Para continuar sirviendo mejor a nuestra comunidad, solicitamos que los residentes se abstengan de llamar a nuestra oficina con preguntas sobre la elegibilidad de la vacuna. Pedimos a nuestros residentes del condado de Umatilla que visiten nuestro sitio web, las redes sociales y la página web de vacunación COVID-19 de la Autoridad de Salud de Oregon para obtener información sobre la elegibilidad y disponibilidad de la vacuna COVID-19. Los residentes que prefieran recibir esta información por teléfono deben llamar al 211.

La vacunación nos da la esperanza de que la pandemia termine, pero mientras tanto, debemos continuar con las medidas de seguridad para evitar que el virus se propague: use una máscara, alejarse físicamente de los demás, lavarse las manos, evitar reuniones y quedarse en casa cuando esté enfermo .

Es imperativo que cualquier persona que presente síntomas de enfermedad respiratoria se quede en casa. UCo Health continúa descubriendo casos en los que las personas continúan trabajando mientras están enfermos. Ahora, más que nunca, es importante que las empresas se aseguren de que los empleados no vengán a trabajar enfermos. Los empleados pueden sentir presión interna y externa de continuar trabajando por una enfermedad leve. Se alienta a las empresas a desarrollar políticas de licencia flexibles para apoyar a los empleados que se enferman y establecer procedimientos para



Umatilla County Public Health

200 SE 3rd St., Pendleton, OR 97801

Pendleton: 541-278-5432 Hermiston: 541-567-3113

Fax: 541-278-5433 E-Mail: Health@umatillacounty.net

Website: www.ucohealth.net

 www.facebook.com/umatillacountyhealth



enviar a los empleados que no se sienten bien a casa. Cualquier persona que muestre algún síntoma de enfermedad respiratoria debe permanecer en su casa fuera del trabajo durante 24 horas después de que se hayan desaparecido **todos** los síntomas (fiebre, tos, falta de aliento, diarrea, etc.)

COVID-19 no está dirigido a personas de ninguna raza, etnicidad, país de origen o ubicación geográfica. El aumento de la propagación comunitaria de COVID-19 puede ocurrir en cualquier parte y en cualquier momento en el Condado de Umatilla.

Estamos pidiendo a nuestros residentes del Condado de Umatilla que llamen al 211 con sus preguntas sobre COVID-19. Si presentan síntomas como fiebre, tos o dificultad para respirar, llame PRIMERO a su proveedor de atención primaria para analizar cuáles serían los pasos siguientes. Si tiene una emergencia médica, llame al 911.

Continuaremos actualizando nuestra página de Facebook de Salud Pública del Condado de Umatilla a medida que haya nueva información disponible. Los datos de resultados de pruebas específicas del condado están disponibles en el tablero de control regional COVID-19 y se actualizara de lunes a viernes. Para acceder al tablero de datos regional COVID-19, visite: http://www.co.umatilla.or.us/health/COVID_Region9_Tablero_de_Control/ Para obtener información adicional consulte la Autoridad de Salud de Oregón y los sitios web de CDC COVID-19.

Para consultar los medios de comunicación, comuníquese con:
El personal del Centro de Información Conjunta (JIC) de la OHA
971-673-2097
orcovid19.media@dhsaha.state.or.us

UCo Health
health@umatillacounty.net